

路城華人基督教會

Louisville Chinese Christian Church



2021 我爱我家，同心建造。

I love my family, buildup with one heart.

【主日早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

主日崇拜網上參加方式 Join Zoom Meeting

ID: 7750453072 Passcode: lccc

从教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

点击滚动的红色链接或 YouTube

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展，质与量的提升。

Strengthen cell group development, increase quality and quantity.

2. 继续扩大儿童事工的增长。

Continue to expand the growth of children's ministry.



奉獻專用信箱: P.O.Box 91926, KY 40291

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

Tel: (502) 231-6113

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com

February 14, 2021

主日崇拜程序

二月十四日 | 九點四十五分

报告-----司会
序乐-----静默

祢是我異象

宣召-----会众

榮耀中再來

赞美诗歌-----领诗 / 会众
来，现在是敬拜的时候了

认罪祷告-----司会
读经-----司会

罗马书 13:11-14

儿童祝福-----Troy Bullock
信息-----房正豪牧師

更近了!

回应诗歌-----领诗 / 会众
爱改变了一切

奉献、祷告-----司会
祝祷-----房正豪牧師

诗歌-----领诗 / 会众
演奏

殿乐-----默祷感恩

司會 蔡军弟兄	領唱 Oren Johnson	音響 Jesse Morris
翻譯 曲姗姗姊妹	伴奏	影視 宇昆渤弟兄

ORDER OF WORSHIP

February 14 | 9:45am

Announcements-----W.L.

Prelude -----Meditation

"Be Thou My Vision"

Call to Worship -----W.L.

Coming in Glory

Hymns of Praise-----H. L. Cong.

Come, Now Is The Time To Worship

Confession Prayer -----W.L.

Scripture Reading -----W.L.

Romans 13:11-14

Blessing of Children -----Troy Bullock

Sermon -----Pastor Steven Fang

Nearer!

Hymn -----H. L. Cong.

Love Changes Everything

Offertory and Prayer -----W.L.

Benediction-----Pastor Steven Fang

Hymn -----H. L./Cong.

Instrumental only

Postlude-----Silent Meditation

Worship leader Jun Cai	Hymn Leader Oren Johnson	Sound Jesse Morris
Interpreter Melody Qu	Accompaniment	PPT & Video Kunbo Yu

【事工报告】

1. 【儿童活动】 儿童週末歡樂營，三月六日 11am ~12pm 每星期六早上開始，連續 5 周的计划，适用于 6~12 岁的儿童。

2. 【青年團契】 青年團契活動時間表

今天 (星期天) 青年崇拜，下午 2pm

2/20/2021 (星期六) 青年小组，晚上 7:30pm

3. 【禱告會】 禱告会在每星期三晚上 7 点 30 分在

ZoomMeeting 举行，前 30 分钟分享一首歌以及一些经文和见证，然后我们分成不同的聊天小组祈祷。每次出席人数平均为 20 人，神爱你并期待与你有更亲密这一切唯有在祷告时才会发生。

4. 【代购小组和疫苗接种】 我们要感谢参加「代购小组」的成员，他们为协助许多长者所做出的辛劳。该计划已经持续了一年多，超过原来预订计划。当本州完成了 1b 疫苗接种后教会会逐步结束代购小组。教会并鼓励所弟兄姐妹要接受 COVID-19 计划。

5. 【教會奉獻】 為避免寄教會支票遺失，教會開專用信箱

Louisville Chinese Christian Church
PO Box 91926, Louisville, Kentucky 40291

請檢查 2020 去年教會寄給你的奉獻收據如有短缺請儘快與教會聯繫 * 所有回收支票背面應有教會印章。Jack 502-423-8718, WeChat ID: chiu2806

每周背诵经文 | Weekly Verse

罗马书 Romans 13:11

再者，你们晓得现今就是该趁早睡醒的时候；因为我们得救，现今比初信的时候更近了。

This is necessary because you know the times, it's

【Announcements】

1. 【Children's Program】 A new Children's Saturday Morning Program will begin on March 6, from 11:00 to 12:00 pm. This is a 5 weeks program for ages from 6 to 12.
2. 【Youth's Program】 Youth Group Schedule
Today: Youth Worship, 2PM
2/20/21:(Saturday): Youth Cell Group, 7:30 PM
3. 【Wednesday Night Pray Meeting】 Prayer meeting will be Wednesday Night at 7:30pm. We gather on Zoom for the first 30 minutes to share a song, scriptures and testimonies and then we divide up into different chat rooms to pray. Attendance has been on the average of 20 people, and we would like to ask you to help us to increase our prayer power.
4. 【Grocery & COVID vaccination】 We want to thank the Grocery team for the great work they have done to help some of our seniors. The program has lasted for over a year, much longer than planned. Once the Kentucky 1b Vaccination Group has completed vaccinations, the Church plans to phase the program out. So we strongly urge all church members to please get their vaccinations when it is their turn.
5. 【Reminder】 In the last few months, we have discovered that some checks sent from members to LCCC did not arrive, but were cashed. An investigation is underway and we are optimistic that the money will be recovered. To prevent theft of member's checks in the future, the church has established a PO Box. Please use this PO Box Address to send your tithes to the church or any other financial document. The address is:
Louisville Chinese Christian Church
PO Box 91926
Louisville, Kentucky 40291

【上周出席人数 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	22
祷告会 (周三)	Prayer Meeting (Wed.)	21
细胞小组团契	Cell Group Fellowship	0
青少年团契	Youth Fellowship	0

【2021 奉献报告 Offering Report】

年度預算	Annual Budget	\$216,738.00
二月預算	January Budget	\$18,061.50
二月累积奉献	January Total	\$8,696.00
全年累积奉献	Total Offering	\$16,869.00

【下主日事奉人员】

2/21/2021 Next Week Service Personnel

講員 Speaker	房正豪牧師 Pastor Steven Fang
領會 Worship Leader	Michael Boykin
領唱 Hymn Leader	黃霏霏姊妹 Fei Fei Chao
伴奏 Accompaniment	
翻譯 Interpreter	张伟弟兄 Paul Zhang

【音響 Sound】

邢嵘弟兄 Rong Xing

【影視 PPT & Video】

姜英达弟兄 Forest Jiang

